

cimientos generales y una mejor comprensión de uno mismo y de los demás» (p. 285).

Queda, por último, el tema religioso. Es importante en su vida. Pero, en este caso también, no sin su originalidad propia. Su catolicismo, de herencia familiar aunque poco ilustrado, fue el que primero le impulsó a la actividad pública y al compromiso en la reforma de la sociedad. Se confiesa católico practicante (p. 20), pero al mismo tiempo le gusta que le llamen «católico laico» o «creyente anticlerical» (p. 257). Y no sólo por su carácter independiente, ya comentado, sino sobre todo porque no le gusta hacer ostentación alguna de su religión; sus convicciones las guarda para sí mismo y para su familia; se niega a manifestar públicamente creencias religiosas o a vincularlas con lo que piensa y hace en la vida política. Al mismo tiempo, reconoce la importancia de la religión y de la espiritualidad para la sociedad. Se educó cerca de la JOC; reconoce las influencias de Blondel, Maritain y Mounier, así como del equipo de la revista «Esprit». Pero políticamente siempre se ha sentido más cerca de la socialdemocracia que de la democracia cristiana. Critica a la Iglesia, pero sin asomo de acritud. Y piensa que la pérdida de influencia de la Iglesia tiene que ver con la crisis moral que la democracia padece, que no es sino la consecuencia de esa ausencia de espiritualidad. Por eso espera de las iglesias y de las religiones que recuperen su papel en la construcción de la sociedad, con un claro mensaje de valores espirituales,

entre los que destaca como más necesarios la esperanza y la caridad.

En resumen, en esta reseña he querido dejar los grandes rasgos de la personalidad y de la obra de Jacques Delors. La lectura de sus conversaciones con Dominique Wolton nos permite asomarnos al interior de un hombre independiente desde su adscripción a la izquierda, coherente en un difícil equilibrio entre utopía y realismo, luchador incansable desde una motivación religiosa de la que nunca le ha gustado hacer ostentación. El conocimiento de esta personalidad es una buena vía de acceso a la Europa de nuestro tiempo y una invitación para entrar en el debate sobre su futuro en el marco de una sociedad globalizada.

Ildelfonso Camacho Laraña, S.J.

## ECONOMÍA

---

CUADRADO ROURA, J.R. y MANCHA NAVARRO, T. (directores) (1996), *España frente a la Unión Económica y Monetaria*, Ed. Universidad de Alcalá y Civitas, Madrid, 468 págs.

---

Esta obra contiene diversas ponencias presentadas a las jornadas de Política Económica sobre **El futuro de la UEM y España**, organizadas en diciembre de 1995 por el Departamento de Economía Aplicada de la Universidad

de Alcalá de Henares. Los catedráticos de dicha Universidad, Juan Ramón Cuadrado y Tomás Mancha, que fueron los organizadores de aquellas reuniones, son también los directores y coordinadores del libro que reseñamos. Las publicaciones que recogen las aportaciones a un congreso suelen tener el peligro de incluir textos poco homogéneos, que, en el mejor de los casos, responden de forma más o menos próxima a un tema común. La buena labor de los directores de esta obra ha tratado de evitar, dentro de lo razonable, este problema, intentando conseguir un conjunto homogéneo sobre el tema central de las jornadas. Por otra parte, los autores de cada uno de los capítulos han actualizado su contenido y adaptado su estilo a las necesidades de una edición de este carácter.

El título de este volumen: **España frente a la Unión Económica y Monetaria**, indica claramente su contenido. Los autores han intentado cubrir un hueco existente en la literatura económica sobre la Unión Europea. Efectivamente, la ausencia de un debate político sobre la unión monetaria ha impedido una valoración profunda de la posible incorporación de España a la misma. De forma equivalente, los economistas han estudiado el proceso de la moneda única y los distintos efectos que tendrá sobre la economía española; sin embargo, la valoración de las ventajas e inconvenientes de este proceso para la economía española ha estado poco presente en sus escritos durante los últimos años. Las mismas críticas se podrían realizar so-

bre los estudios en relación con la unión económica prevista en el Tratado de Maastricht.

La obra se divide en dos partes: la primera, de carácter más general, estudia la *Construcción de la Unión Económica y Monetaria*; la segunda, que tiene una orientación más aplicada, analiza los efectos de la Unión sobre *La economía real española*.

El capítulo primero está firmado por el propio Juan R. Cuadrado y tiene por título *Convergencia nominal y convergencia real*. El tema no puede ser más actual: la convergencia nominal prevista en el Tratado, es una condición necesaria para alcanzar la unión monetaria (UM) pero también para conseguir la convergencia real. En el caso de España las condiciones de convergencia son objetivos necesarios no sólo para poder formar parte de la UM sino también para establecer las condiciones de un desarrollo equilibrado. Por otra parte, la convergencia nominal es una condición necesaria pero no suficiente para impulsar la capacidad de crecimiento, de aquí la importancia de una política de oferta y de una política de fomento de la inversión, para un país como España. La relación de este planteamiento con el debate mantenido en la cumbre de Amsterdam es evidente.

El capítulo segundo, obra de Elena Flores, administrador principal de la Dirección General II, de la Comisión europea, se titula *Preparación para la introducción de la moneda única*. Describe distintos aspectos relacionados con

la creación de la moneda única desde diversos puntos de vistas: a) político (nombre de la moneda única-euro-etc.); b) económico (instrumentos de coordinación, condiciones de convergencia...); y c) técnico (etapas de la transición a la moneda única...).

El capítulo tercero ha sido elaborado por Paul de Grauwe, catedrático de la Universidad de Leuven y conocido experto en los temas de integración monetaria. El nombre de este capítulo es la *Economía de la convergencia hacia la unión monetaria en Europa*. De Grauwe expone la teoría de las áreas monetarias óptimas, opinando que la Europa de los quince no responde a los requerimientos de un área óptima desde el punto de vista monetario. Estudia también las condiciones de la convergencia de la inflación y de la convergencia presupuestaria. Dadas las dificultades del proceso de introducción de la moneda única en Europa, a la vista de las teorías expuestas, el autor defiende un reforzamiento de las futuras instituciones monetarias de la unión para resolver estos problemas.

El capítulo cuarto, escrito por Felix Varela Parache, catedrático de la Universidad de Alcalá de Henares, lleva por título *Del Sistema Monetario Europeo a la moneda única*. Varela Parache subraya que las alternativas del proceso de unión monetaria europea son paralelas a las experimentadas por el Sistema Monetario Internacional. También insiste en que la integración monetaria no

asegura una mejora de las economías de los países participantes, manteniendo, por tanto, que en último término la decisión sobre la moneda única tiene un carácter político. En efecto, el autor, estima que las dificultades para cumplir los criterios de convergencia podrán ser resueltos mediante una decisión de este carácter.

Guillermo de la Dehesa, vicepresidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, expone en el capítulo quinto la *Paradojas de la UME*. De la Dehesa se detiene especialmente en los efectos que una unión monetaria, que no incluyese a todos los países miembros, puede ocasionar sobre la cohesión de las economías de la UE. Sin embargo, opina que la UM no puede tener éxito sin cesiones de soberanía que exigirían, por ejemplo, la existencia de un presupuesto federal fuerte.

El último capítulo de la primera parte ha sido elaborado por el catedrático de la Universidad de Valencia Josep M<sup>a</sup> Jordán y está dedicado a la *Dimensión Exterior de la UE: análisis de la política mediterránea*. Sobre un tema algo alejado de los capítulos anteriores, Jordán expone aspectos de la posible área de libre comercio de la UE con los países terceros mediterráneos, concluyendo que la nueva política mediterránea de la UE puede tener un papel importante en el desarrollo de estos países.

La segunda parte se abre con un escrito, redactado por el que fue Ministro de Economía, Pedro Solbes, sobre *El proceso de la construcción de la Unión*

*Económica y Monetaria: una visión española.* Orientado al debate sobre las ventajas e inconvenientes de la UM para la economía española, afirma que España podrá cumplir los criterios de convergencia y que la incorporación a la moneda única puede representar un importante factor de progreso para la economía española. Si bien, mantiene que esta participación en el proceso de la unión monetaria debe realizarse en condiciones adecuadas para la economía española: por ejemplo insiste en que el tipo de cambio de entrada en la Unión debe ser apropiado a las condiciones de precios y de costes de los productos españoles.

Los capítulos siguientes tratan el tema desde un punto de vista sectorial. El primero de ellos elaborado por el catedrático de la Universidad Politécnica de Madrid, José M<sup>a</sup> Sumpsi, se refiere a *El sector agrario español ante los nuevos retos de la Unión Económica y Monetaria*. A partir de las ventajas para el sector agrario de las variaciones del tipo de cambio y del sistema agrimonetario de la UE, Sumpsi mantiene que la UM puede provocar un deterioro del saldo comercial agrario y de las rentas del sector. Estos efectos negativos se podrán ver compensados, en parte, por la transformación de la PAC en una política rural integrada.

El tercer capítulo, de la 2<sup>a</sup> parte titulado *La política industrial en la perspectiva del siglo XXI*, es obra de la economista Belén Barroeta y del catedrático de la Universidad del País Vasco Jaime del Castillo. Los autores subrayan

que las nuevas condiciones de la producción industrial exigen un aumento de la competitividad y una buena gestión tecnológica. La política industrial ha de actuar sobre los procesos de innovación en términos de una política de oferta. Pero también defienden una política de demanda basada en el estímulo de la inversión, que para que no conlleve presiones inflacionistas debe ir unida a reformas laborales y a una promoción de servicios para la industria.

Precisamente a *La convergencia tecnológica española en el contexto europeo y mundial* está dedicado el cuarto capítulo, del que es autor el catedrático de la Universidad San Pablo Rafael Pampillón. Tras una descripción del proceso de innovación tecnológica en Europa y en España, Pampillón apunta las líneas que debe seguir la política de innovación tecnológica española: planificación a largo plazo, presupuestos adecuados y relaciones estables de las empresas con los centros públicos de investigación.

El capítulo quinto redactado por el catedrático de la Universidad de Alcalá Clemente del Río, estudia los *Servicios a empresas y política de competitividad industrial en la Unión Europea*. El autor insiste en que el nuevo modelo empresarial de *producción flexible* vigente en la UE se basa en los servicios a las empresas y en las nuevas tecnologías. Por ello, plantea unas medidas para fomentar la oferta de servicios a las empresas, atendiendo a criterios de localización, formación de profesionales y disponibilidad de recursos financie-

ros, todo ello unido a una ordenación del mercado y a un control de la calidad. Nos parece también importante la opinión expuesta por del Río sobre la necesidad de una liberalización y una mayor transparencia del sector para reducir las presiones inflacionistas ocasionadas por los servicios.

Los directores de la obra son también los autores del capítulo sexto, titulado *La convergencia de las regiones españolas: una difícil tarea*. Mancha y Cuadrado describen la evolución de las disparidades regionales en Europa y en España, obteniendo un comportamiento común a ambos espacios: convergencia regional hasta la década de los ochenta, freno de la convergencia e incluso divergencia de las regiones en los años siguientes y estancamiento del proceso en los años noventa. Los autores exponen las grandes dificultades para conseguir una reducción de las diferencias regionales en un plazo corto, lo que les lleva a plantear la necesidad de una política regional reforzada tanto en su planteamiento, como en la dotación de recursos financieros.

Luis Toharia, catedrático de la Universidad de Alcalá, es el responsable del séptimo capítulo, dedicado al *Empleo y paro en España: ¿Hacia donde vamos?* Tras realizar un amplio análisis del comportamiento del empleo y del paro en España durante las dos últimas décadas, el autor, mediante una sencilla simulación, expone que el objetivo de reducir el paro a una tasa del 10% exigiría la creación de unos cuatrocientos mil em-

pleos netos al año, lo que resulta incompatible con un crecimiento de solamente el 3% anual. Esto le lleva a la conclusión de que el cumplimiento de las condiciones de convergencia tendrá unos altos costes en términos de empleo.

El capítulo octavo, titulado *La hacienda pública española ante la Unión Monetaria*, ha sido elaborado por el catedrático de la Universidad de Alcalá Manuel Lagares. Expone, en primer lugar, que la política de convergencia se basa principalmente en la reducción del déficit público, reducción que deberá alcanzarse, sobre todo, mediante reducciones del gasto. Lagares insiste en las dificultades de esta política, que, sin embargo no considera inalcanzable. Defiende por tanto, la realización de un esfuerzo en este sentido para no desperdiciar la oportunidad que la UM representará para la economía española.

El último capítulo, dedicado a *El sistema financiero español ante su futuro en el marco de la UEM*, es obra de los catedráticos de la Universidad Complutense Luis Rodríguez Saiz y José A. Parejo. Describen primero, los efectos de la UM sobre el sistema financiero desde distintos puntos de vista: coste de los cambios monetarios y de los sistemas de pago, condiciones del sistema financiero español ante la eliminación de las restricciones a la competencia en el espacio europeo, cambios en el diseño y ejecución de la política monetaria, etc. Todo ello, lleva a los autores a realizar unas previsiones sobre los cambios que deberá experimentar el sistema español

en la futura UM: variaciones en lo que se refiere a los aspectos técnicos y a la formación de los cuadros directivos; y también adaptación a un incremento de la competencia, a una clientela más exigente y a un mayor control de las autoridades.

En resumen, estamos ante una obra interesante, y con un tema muy actual; dos reparos, sin embargo, de segundo orden: 1º) el contraste entre la primera parte muy centrada en la UM y la segunda parte más orientada hacia los aspectos reales; 2º) la heterogeneidad de los capítulos de la 2ª parte, en los que, a pesar del esfuerzo de los directores de la obra por lograr un libro coherente, el resultado es más bien un conjunto de estudios a partir de distintas ópticas. Quizás un capítulo final, de síntesis, hubiera reducido este defecto, inevitable por otra parte.

Se han escrito muchas obras sobre el Sistema Monetario Europeo y sobre la UEM. Mucho menos frecuentes son los tratados desde el punto de vista español. En este sentido, además de las aportaciones realizadas por cada uno de los capítulos, creemos que el libro de Cuadrado y Mancha cubre un hueco evidente en la bibliografía española sobre la UEM.

Adolfo Rodero Franganillo

## MEDIO AMBIENTE

BALLESTEROS, J. y PÉREZ ADAN, J. (1997), *Sociedad y medio ambiente*, Ed. Trotta, Madrid, 398 págs.

Se trata de una obra bien escrita, profunda en sus contenidos y de obligada lectura si se desea conocer, con cierto detalle y amplitud, la problemática que en la actualidad presenta la pervivencia del medio ambiente, del planeta en su conjunto y de todos los seres que lo pueblan y habitan.

El libro persigue tanto el estudio de los problemas globales del medio ambiente como de los aspectos regionales que, en relación al mismo, conviene considerar. Pretende, además, exponer de forma clara y profunda la interrelación entre sociedad y entorno, dado que es este el marco en el que se dilucidará la viabilidad y la forma del devenir más o menos mediato. La crisis ecológica es una cuestión que requiere un tratamiento interdisciplinar. De ahí, la presencia en el libro de la aportación de geógrafos, ingenieros, sociólogos, economistas, filósofos, etc.

En el primer módulo, dedicado a la conceptualización de los problemas medioambientales, se trata de enmarcar en sus parámetros precisos el problema que centra el contenido del libro. Se intenta resaltar la importancia de los problemas medioambientales en diversos ámbitos.